



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

Číslo zmluvy: A7020037 ID predajcu: ID390GPB01

Dátum: 9. 12. 2020

Ident. kód dodatku: 13232779

SIM karta s prideleným tel. číslom:

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Okresný súd	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): LEVICE 1, Kalvínske nám. 7, 93401, Levice 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00165654	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Baka Ľuboš	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dodatok k cit. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok"; cit. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dodatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v texte Dodatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dodatku resp. dokumente, na ktorý text Dodatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl. 1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účastníckeho programu resp. zmene účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "+++++", prípadne je uvedená kolónka prázdna, zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu alebo prázdne miesto v ktorejkoľvek kolónke v Dodatku znamená, že stav určený danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

Go 30 eur 1)

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojim typom)

Typ MT 2)

Výrobné číslo MT (IMEI) "+++++" 3)

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

808,00 EUR 4)

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

1 169,00 EUR 5)



Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

Účastník tiež berie na vedomie, že zmluvné strany sa dohodli, že na výšku Kúpnej ceny má resp. môže mať vplyv aj fakt, či Účastník súčasne s uzatvorením tohto Dodatku uzatvoril aj ďalší, resp. ďalšie (maximálne však štyri) dodatky k Zmluve, predmetom ktorých však nie je kúpa koncového telekomunikačného zariadenia (tj. ide o dodatky k Zmluve s dohodnutou dobou viazanosti a poskytovaním prípadných plnení a zvýhodnení (ďalej aj ako "Dodatok bez MT" resp. v množnom čísle "Dodatky bez MT"). Uzatvorenie tohto / týchto Dodatku/ov bez MT zvyšuje Účastníkovi sumu, o ktorú sa Účastníkovi znižuje Kúpna cena MT podľa tohto Dodatku, a to v závislosti od výšky mesačného poplatku, dohodnutého pre jednotlivé Dodatky bez MT.

Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky bez MT, ktorých uzatvorenie má vplyv na výpočet Kúpnej ceny MT, sú definované nižšie v Dodatku, v kolónke "Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatky bez MT".

- 1.3 dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

Akciové mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

6)

poskytne (resp. neposkytne vid' nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach a povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dna 23.10.2020

7)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

- 1.4 dohoda strán o

- a) aktivácii služby

Dátový balík nonstop Hry, Dátový balík nonstop Navigácia, Dátový balík nonstop Čet

8)

- b) o deaktivácii služby

deaktivacia: Dátový balík nonstop Video

9)

- c) o voľbe zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácii (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange

"+++++"

10)

- d) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "+++++" Účastník nezíska žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takouto podmienkou nepodmienené nie je týmto dotknuté)

"+++++"

11)

- 1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia alebo iného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

12)

Čl. 2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

- 2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a / alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzatvorí tento Dodatok, a to vo forme preddavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v splátkach.

- 2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (tj. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

- a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go 15 €, Go 20 €, Go 30 €, Go 40 €, Go 65 €, Go Data 15 €, Go Data 20 €, Go Data 30 € (ďalej aj ako "účastnícke programy Go", v prípade, že bude do aktuálnej ponuky zaradený ďalší účastnícky program v názve ktorého je slovo Go, považuje sa tiež za jeden z účastníckych programov Go), alebo účastníckych programov Go Biznis 10 €, Go Biznis 15 €, Go Biznis 20 €, Go Biznis 25 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 € (ďalej aj ako "účastnícke programy Biznis") počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená prinajmenšom na sumu

38,00 EUR

13)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia, ako je táto stanovená).

keho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viacero účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zliav, ktoré mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

- b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go, alebo účastníckych programov Biznis bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu aktivovaného účastníckeho programu, a doplnkové služby Prenos minút, 100 minút do všetkých sietí v SR a EÚ, Nekonečné volania v Orangei, Nekonečný balík SMS / MMS, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, V Európe ako doma PLUS, Svet dáta, Prednostná starostlivosť, Exkluzívna starostlivosť, Balík starostlivosti základ, Balík starostlivosti plus, služby Zdieľam svoje dáta, Balík 100 správ, 200 MB v mobile, 1 GB v mobile, 2 GB v mobile, Biznis Internet v mobile 200 MB, Biznis Internet v mobile 1 GB, Biznis Internet v mobile 2 GB, Max Roaming, Nekonečné volania na číslo v SR, Zrýchlenie prenosu dát, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto účastnícke programy, služby, balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

38,00 EUR

14)

Povinnosť Účastníka podľa tohto písmena je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozostávať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnení vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, účastnícke programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zliav, ktoré mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik. Ustanovenia druhej vety písmena a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písmena, pokiaľ v tomto písmene nie je uvedené inak. Aktivácia kombinácie služieb podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktiváciu takéhoto účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu. Podnik je oprávnený zaradiť medzi doplnkové služby, balíky uvedené v prvej vete písmena b), ktorých výška mesačného poplatku sa zarátava do súčtu mesačných poplatkov uvedeného v tomto písmene b), aj iné doplnkové služby a balíky.

2.3 Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24

15)

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty, po celú túto dobu bude bez prerušenia tieto Služby využívať, a to v súlade s jeho záväzkami a zároveň nedoručí Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti; za porušenie tejto povinnosti sa nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov stanovených pre odstúpenie od zmluvy iným platným právnym predpisom;
- b) nepožiadá o vypožičanie, alebo o dočasnú deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takáto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného odkladu pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypožičanú resp. deaktivovanú SIM kartu);
- c) sa nedopustí takého konania, neďať svojím konaním žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo odstúpiť od Zmluvy alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov nesplnenia alebo porušenia povinností zo strany Účastníka, ku ktorým sa zaviazal v tomto Dodatku a / alebo v Zmluve, alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb;
- d) bude mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
- e) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej osobe.

2.4 V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené čísla") sa do doby viazanosti nezapočítava doba od nadobudnutia platnosti Dodatku až do prvej aktivácie SIM karty s preneseným číslom, čiže doba, po ktorú SIM karta nebude v dôsledku ešte nedokončeného prenosu čísla aktívna; doba viazanosti tak začne plynúť až prvou aktiváciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, sa do doby viazanosti nezapočítava prvých 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začne plynúť až po uplynutí 14 dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosti uvedené v čl. 2.3 a), c) a e) po celú dobu pred začatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celú dobu viazanosti.

2.5 Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorej výška sa rovná rozdielu medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou MT a v zmysle tohto Dodatku poskytnutou zľavou zo spotrebiteľskej ceny, len z toho dôvodu, že sa Účastník zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétne záväzkov uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadný obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčas-



ťou Dodatku takáto príloha), by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nižšie v tomto bode uvedených povinností nasledovne:

a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný svoj peňažný záväzok voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažný záväzok voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku),

alebo

b) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celú dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť nedoručiť Podniku výpoveď, odstúpenie od zmluvy alebo iný úkon, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy a / alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (za porušenie tejto povinnosti sa v súlade s ustanoveniami článku 2 bodu 2.3 písm. a) tohto Dodatku nepovažuje odstúpenie od zmluvy z dôvodov stanovených zákonom č. 351/2011 Z. z. v platnom znení alebo z dôvodov pre odstúpenie od zmluvy stanovených iným platným právny predpisom),

je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

361,00 EUR

16)

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti postupne znižuje, platí toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovená pre obdobie prvého mesiaca doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH a Kúpnu cenou tj. kúpnu cenou s DPH, za ktorú Podniku predal MT Účastníkovi.

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak zmluvná pokuta dohodnutá v predchádzajúcich ustanoveniach tohto bodu vo svojej výške platnej pre prvý mesiac doby viazanosti (ktorá je uvedená na začiatku textu v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu), je nižšia, ako šesťnásobok sumy, uvedenej v článku 2 v bode 2.2 písm. b) tohto Dodatku, Podniku vznikne v prípade, že Účastník poruší svoju zmluvnú povinnosť podľa písmena a) alebo b) tohto bodu, voči Účastníkovi právo na uhradenie zmluvnej pokuty vo výške rovnajúcej sa šesťnásobku sumy uvedenej v článku 2 v bode 2.2 písm. b) tohto Dodatku a Účastník je túto zmluvnú pokutu Podniku povinný zaplatiť, pričom v takom prípade sa neaplikuje suma zmluvnej pokuty stanovená v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu. V prípade, že (i) Podniku vznikne právo na zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu a zároveň (ii) v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu je stanovené, že výška zmluvnej pokuty sa bude postupne podľa pravidiel uvedených v texte obsiahnutom v kolónke znižovať v závislosti od toho koľko celých mesiacov uplynulo od uzavretia tohto Dodatku do okamihu porušenia zmluvnej povinnosti, platí, že výška zmluvnej pokuty, ako je táto stanovená v predchádzajúcej vete, sa bude znižovať v závislosti od toho koľko celých mesiacov uplynulo od uzavretia tohto Dodatku do okamihu porušenia zmluvnej povinnosti, a to podľa rovnakých pravidiel, ako sú pravidlá stanovené pre znižovanie výšky zmluvnej pokuty uvedené v texte v kolónke tvoriacej súčasť tohto bodu.

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne Podniku samotným porušením povinnosti Účastníka, a to v okamihu porušenia povinnosti Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku).

2.6 Účastník súhlasí s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenéj SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa mu nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezbavuje Účastníka jeho povinnosti zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu táto povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosti plniť svoje záväzky dohodnuté v písmenách a) a c) bodu 2.3 tohto článku.

2.7 Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré pre neho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predať Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnu cenu a previesť na Účastníka vlastnícke právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnu cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

2.8 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.9 V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcich z ustanovení uvedených v bode 2.3 tohto článku, počas doby viazanosti je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty dohodnutej v bode 2.5 tohto článku.

Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody, ktorej výška presahuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej vo výzve na jej zaplatenie, inak v lehote 14 dní odo dňa doručenia výzvy Podniku Účastníkovi.

2.10 Referenčné číslo – Paušál pre blízkeho:

"+++++"

17)

2.11 Strany sa dohodli, že Účastník je oprávnený za podmienok uvedených v tomto bode aktivovať si počas doby viazanosti služby Prestávka, ktorá spočíva v tom, že Účastník počas doby, počas ktorej je služba Prestávka na SIM karte aktivovaná, (ďalej v tomto bode tiež "Doba poskytovania") nie je povinný plniť svoju povinnosť mať na SIM karte aktivovaný taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmene b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjde k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku, pričom sa súčasne o Dobu poskytovania predĺži doba viazanosti dohodnutá v ustanoveniach Dodatku. Aktiváciou služby Prestávka nie sú dotknuté ostatné povinnosti Účastníka podľa tohto Dodatku ani podľa iných ustanovení Zmluvy alebo iných zmlúv stanovujúcich práva a povinnosti medzi Účastníkom a Podnikom. Doba poskytovania môže byť maximálne 6 celých zúčtovacích období a Účastník si ju môže aktivovať len na celé zúčtovacie obdobie resp. viac celých zúčtovacích období. Službu Prestávka môže Účastník využívať aj viac krát počas doby viazanosti, avšak súčet Dôb poskytovania nesmie prekročiť šesť celých zúčtovacích období. Počas Doby poskytovania môže byť

na SIM karte aktivovaný akýkoľvek aktuálne ponúkaný účastnícky program, ktorého podmienky užívania sú v prípade SIM karty splnené. Službu Prestávka je možné aktivovať len v prípade, že na SIM karte bude aktivovaný niektorý z účastníckych programov Go alebo účastníckych programov Biznis (ďalej v tomto bode tiež ako "Vybrané programy"). Službu Prestávka možno na SIM karte aktivovať len za podmienky, že už uplynuli viac ako tri celé zúčtovacie obdobia od uzavretia Dodatku a na SIM karte je minimálne tri celé zúčtovacie obdobia bez prerušenia aktivovaný niektorý z Vybraných programov (Podnik je oprávnený – nie však povinný – aktivovať službu Prestávka aj v prípade, že nie je niektorá z podmienok uvedených v tejto vete splnená). V prípade, že bude ku dňu deaktivácie služby Prestávka na SIM karte aktivovaný účastnícky program resp. kombinácia služieb, ktoré sú v rozpore s ustanovením bodu 2.2 tohto článku, Podnik je oprávnený aktivovať na SIM kartu ten účastnícky program resp. tú kombináciu služieb, ktorá bola na SIM karte aktivovaná v poslednom okamihu pred aktiváciou služby Prestávka. Aktivácia aj deaktivácia služby Prestávka prebehne k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po doručení žiadosti o aktiváciu resp. deaktiváciu služby Prestávka. V prípade, že sa Podnik a Účastník vopred dohodnú na presnej dĺžke Doby poskytovania, služba Prestávka sa deaktivuje ku dňu, v ktorý uplynie Doba poskytovania. Podnik deaktivuje službu Prestávka tiež keď uplynie šieste celé zúčtovacie obdobie využívania tejto služby počas doby viazanosti.

2.12 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.13 Rozhodnou SIM kartou podľa príslušných ustanovení Prílohy č. 1 tohto Dodatku je SIM karta, ktorej bolo priradené nasledovné telefónne číslo:

"+++++" 19)

2.14 Fixným pripojením podľa príslušných ustanovení prílohy č. 1 tohto Dodatku je pripojenie, ktorému bolo priradené nasledovné SN:

"+++++" 20)

2.15 SAT pripojením podľa príslušných ustanovení prílohy č. 1 tohto Dodatku je pripojenie, ktorému bolo priradené nasledovné SN:

"+++++" 21)

2.16 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.17 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.18 Tento odstavec sa neuplatňuje.

2.19 Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatky bez MT:

Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 1:

"+++++" 25)

Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 2:

"+++++" 26)

Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 3:

"+++++" 27)

Referenčné číslo – Výpočet Kúpnej ceny MT pre Dodatok bez MT č. 4:

"+++++" 28)

Čl. 3. Záverečné ustanovenia

3.1 Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorého by bol predaj zariadenia za cenu so zľavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodatku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorý sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodatku. To neplatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodatku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.

3.2 Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje prevzatie MT uvedeného v článku 1 bode 1.2. V prípade, že ide o prenos čísla sa Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný splnenie tejto povinnosti potvrdiť svojim podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).

3.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzatvoril Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, sa Dodatok uzatvára na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosti definovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodatku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odložená účinnosť tých ustanovení Dodatku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla – Prijímajúci podnik. Ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, všetky ustanovenia Dodatku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím doby 14 dní po dni nadobudnutia platnosti Dodatku, čím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzatvoril tento Dodatok v rámci režimu predaja na diaľku, neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky predaja na diaľku a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.



- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zanikne platnosť Dodatku okamihom uhradenia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovým prevodom okamihom pripísania celej sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvýhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinnosti Účastníka takým spôsobom, že Podniku voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zliav a / alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 3.6 Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 3.7 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodatku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodatku nebolo došlo.
- 3.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiada o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bode 2.2. Ak Účastník požiada o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vzhľadom na krátkosť času medzi dorúčením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 3.10 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodatku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôb viazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník zaviazaný podľa tohto Dodatku užívať služby v ňom stanovené v dohodnutom rozsahu a / alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare, (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne nároky.
- 3.11 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 3.12 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulháněk, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailovú adresu uvedenú v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22 a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

☐ Súhlasím s dohodou

☒ Nesúhlasím s dohodou

- 3.13 Ak sa Strany dohodli na aktivácii služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil s príslušnými poisťovacími podmienkami poisťovne MetLife Europe, d. a. c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO 472 57 105 a MetLife Europe Insurance, d. a. c., pobočka poisťovne z iného členského štátu, IČO: 472 57 091, ktoré sú dostupné na internetovej stránke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlasuje nasledovné:

Týmto prehlasujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrpím žiadnou chronickou chorobou alebo akoukoľvek inou chorobou, ktorá môže viesť k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a neplánujem lekárske zákroky alebo operácie, ktorá by mala za následok práceneschopnosť dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a nepoberám starobný dôchodok, predčasný starobný dôchodok, výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok, ak sa taký dôchodok alebo príspevok podľa príslušných právnych predpisov poskytuje, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok poberám, som súčasne zamestnaný. V priebehu posledných 24-roch mesiacov som nebol práceneschopný po dobu dlhšiu

ako 30 po sebe nasledujúcich dní a / alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlasujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, nie som teda nezamestnaný, nie som vo výpovednej dobe a nie som si ani vedomý, že by mi hrozila nezamestnanosť a nebola mi daná výpoveď. V prípade, že nesplňam podmienku poistenia zamestnanosti na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým pracovným týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržite aspoň 24 mesiacov, Poistenie vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poistený pre prípad straty života z dôvodu choroby alebo úrazu, pre prípad Úplnej trvalej invalidity z dôvodu choroby alebo úrazu a pre prípad Úplnej dočasnej invalidity. Pripoistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dňom kedy splním uvedené podmienky zamestnanosti.

- 3.14 Spoločnosť Orange týmto v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 531/2012 Účastníka informuje, že od 1. 7. 2014 by v prípade, ak by existoval alternatívny poskytovateľ roamingu (ďalej tiež "APR"), ktorý so spoločnosťou Orange uzavrel zmluvu o veľkoobchodnom prístupe k roamingu a zároveň by na základe tejto zmluvy už začal poskytovať zákazníkom prístup k regulovaným hlasovým, SMS a dátovým roamingovým službám, Účastník mal právo na poskytovanie uvedených roamingových služieb týmto APR, a to prostredníctvom SIM karty, ktorá mu bola pridelená spoločnosťou Orange, a na území členských štátov Európskej únie dohodnutých v zmluve o poskytovaní roamingu (ďalej tiež "Zmluva o AR") medzi Účastníkom a APR. Podmienkou je aktivovaná služba Roaming spoločnosti Orange na príslušnej SIM karte Účastníka, skutočnosť, že Účastníkovi nebolo spoločnosťou Orange prerušené poskytovanie služby Roaming na príslušnej SIM karte, Účastník uzavrel s APR Zmluvu o AR v súvislosti s príslušnou SIM kartou a skutočnosť, že Účastník služby poskytované mu príslušnou SIM kartou využíva v sieťach, ktoré sú predmetom zmluvy o AR s APR. Účastník by bol v prípade podľa prvej vety tohto bodu oprávnený prejsť k APR bezplatne a v ktoromkoľvek momente, pokiaľ sú splnené vyššie uvedené podmienky. V prípade uzavretia Zmluvy AR medzi Účastníkom a APR sa uskutoční prechod k APR do troch pracovných dní nasledujúcich po uplynutí dňa, počas ktorého bola uzavretá Zmluva AR. V prípade, ak Účastníkovi prestane byť poskytovaná služba Roaming spoločnosťou Orange (vrátane prerušenia jej poskytovania), Zmluva AR bez ďalšieho zanikne. V prípade, že Účastník prenesie číslo, v súvislosti s ktorým mu poskytuje APR roamingové služby, k inému operátorovi, tento iný operátor nie je povinný podporovať roamingové služby poskytované konkrétnym APR. Účastník svojim podpisom tohto zmluvného dokumentu výslovne potvrdzuje, že bol informovaný o možnosti zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu a teda o možnosti zvoliť si oddelené roamingové služby poskytované alternatívnymi poskytovateľmi roamingu.
- 3.15 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník súčasne potvrdzuje, že pred voľbou eurotarify alebo osobitnej roamingovej tarify obdržal úplné informácie o platných roamingových poplatkoch, najmä o hovorovej eurotarife a SMS eurotarife. Vždy aktuálnu informáciu o všetkých platných roamingových poplatkoch získa účastník na stránke www.orange.sk.
- 3.16 Podpisom tohto zmluvného dokumentu účastník potvrdzuje, že bol informovaný, že aktivovaním niektorej z roamingových doplnkových služieb nebude v členských krajinách Európskej únie a krajinách Európskeho hospodárskeho spoločenstva, respektíve v tých členských krajinách Európskej únie, ktorých sa týka niektorá z aktivovaných doplnkových roamingových služieb, využívať regulované roamingové ceny. Podstatou regulovaných roamingových cien je využívanie roamingových služieb v krajinách Európskej únie a krajinách Európskeho hospodárskeho spoločenstva za rovnaké ceny ako v SR. Účastník môže kedykoľvek požiadať o prechod na regulované roamingové ceny.

Levice, dňa 9. 12. 2020

2020-12-09 10:03

Baka Ľuboš
Účastník
dátum, pečiatka, podpis

Nemečková Zuzana
Riaditeľka úseku B2B Marketing & Sales Orange
Slovensko, a. s.



Dohoda o splátkach (ďalej len ako "Dohoda")

Ident. kód tejto Dohody: A7020037 ID predajcu: ID390GPB01

Dátum: 9. 12. 2020

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik" alebo "Predávajúci")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Okresný súd	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Kalvínske nám. 7, 93401 LEVICE 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00165654	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Baka Ľuboš	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:
Cudzinec – štát: SR	
Číslo a platnosť pasu:	Číslo a platnosť preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Kupujúci" alebo "Účastník") (pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

Kupujúci a Podnik na základe vzájomnej dohody uzatvárajú túto Dohodu o splátkach, ktorá sa považuje za dodatok k dodatku k zmluve o poskytovaní verejných služieb, ktorých identifikátory sú uvedené nižšie (táto Dohoda o splátkach ďalej ako "Dohoda", dodatok, ku ktorému sa uzatvára tento dodatok, ďalej ako "Dodatok na služby"; zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvoril Dodatok na služby, ďalej ako "Zmluva"). Číslo Dodatku na služby: 13232779, číslo Zmluvy: 3506159876. Predmetom Dodatku na služby je kúpa zariadenia definovaného nižšie. Predmetom tejto Dohody je úprava podmienok zaplataenia kúpnej ceny za uvedené zariadenie v splátkach.

Čl. 1 Predmetom tejto Dohody je

- 1.1 dohoda strán o splátkach kúpnej ceny za zariadenie (zariadením môže byť najmä koncové telekomunikačné zariadenie alebo iná hnutelná vec alebo súbor hnutelných vecí, vrátane kabeláže a inšalačného materiálu, pričom ako typ zariadenia je v takom prípade uvedený súhrnný názov takéhoto súboru hnutelných vecí), ktoré na základe Dodatku na služby predal Podnik Kupujúcemu a ktoré je určené nižšie (v prípade, že je nižšie v kolónke s indexom 1 uvedených viac zariadení, bol predmetom predaja podľa Dodatku na služby súbor tam uvedených zariadení, pričom, pokiaľ nie je v príslušnom ustanovení Dohody uvedené inak, vzťahujú sa ustanovenia, ktoré upravujú práva a povinnosti vo vzťahu



k zariadeniu, v takomto prípade k celému súboru zariadení). Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo zariadenia" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že zariadenie je jasne a jednoznačne určené svojim typom).

Typ zariadenia (typy jednotlivých zariadení v súbore zariadení)

1)

Výrobné číslo zariadenia (IMEI)

2)
Podnik na základe Dodatku na služby predal zariadenie Kupujúcemu z majetku Podniku za kúpnu cenu s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena").

3)
808,00 €

Kupujúci sa v zmysle tejto Dohody zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

4)
170,08 €

bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Dohody.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

5)
637,92 €

zaplatí Kupujúci v splátkach nasledovne:

počet splátok:

6)
24,00

výška splátky vrátane DPH

7)
26,58 €

Ak je súčin počtu splátok (uvedený v kolónke 6 v tomto článku) a výšky splátok (uvedenej v kolónke 7 v tomto článku) nižší ako Zvyšná časť Kúpnej ceny najviac o 0,30 €, rozdiel medzi Zvyšnou časťou Kúpnej ceny a súčtom splátok vyúčtovaných Účastníkovi môže byť Podnikom účtovaný na ľarchu Podniku a teda Podnik môže Účastníkovi poskytnúť zľavu zo Zvyšnej časti Kúpnej ceny v zodpovedajúcej výške.

- 1.2 V prípade, že je predmetom predaja nie jedno zariadenie ale súbor viacerých zariadení je cena jednotlivých zariadení (v súčte tvoriaca Kúpnu cenu) nasledovná:

Typ zariadenia (typy jednotlivých zariadení v súbore zariadení)

8)

Cena zariadenia

808,00 €

Čl. 2 Splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 2.1 Podnik a Účastník (ďalej tiež ako "Strany" alebo "strany") sa dohodli, že Kupujúci je povinný riadne a včas zaplatiť celú Kúpnu cenu Podniku. Kupujúci je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tejto Dohody. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok uvedených v kolónke 6 v čl. 1.1 tejto Dohody, pričom výška jednotlivých splátok je uvedená v kolónke 7 v čl. 1.1 tejto Dohody. Kupujúci je povinný platiť jednotlivé mesačné splátky, a to na základe výzvy zaslanej Podnikom Kupujúcemu. Podnik bude posilať výzvy na zaplataenie jednotlivých mesačných splátok Kupujúcemu po skončení každého celého zúčtovacieho obdobia, ktoré mu bude po uzatvorení tejto Dohody pridelené Podnikom. Zúčtovacie obdobie nepresiahne 31 za sebou nasledujúcich kalendárnych dní. Kupujúci je povinný platiť jednotlivé splátky v lehote splatnosti, ktorá je 14 dní od vystavenia výzvy na úhradu splátky, pokiaľ nie je vo výzve uvedená dlhšia lehota splatnosti. Strany sa dohodli, že nezaplataenie Prvej časti Kúpnej ceny alebo ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Kupujúcim riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie tejto Dohody.
- 2.2 Strany sa dohodli, že pre správne priradenie úhrady ku konkrétnej splátke je potrebné pri platbe zadať príslušný variabilný symbol, špecifický symbol prináležiaci ku konkrétnej splátke (pod špecifickým symbolom sa rozumie číslo splátky) a presnú sumu splátky (ďalej spolu ako "Identifikátory platby"). Identifiká-

tory platby sú uvedené vo výzve na úhradu splátky. V prípade, ak Kupujúci zaplatí cenu na základe výzvy bez uvedenia Identifikátorov platby, Podnik má právo započítať zaplatené sumy bez ďalšieho právneho úkonu proti všetkým nezaplateným pohľadávkam Podniku voči Kupujúcemu z akýchkoľvek ďalších právnych vzťahov vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premlčané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzájomne stretli; v takom prípade má Podnik právo všetky na jeho účet Kupujúcim poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy najskôr na najstaršiu faktúru / výzvu na zaplatenie, a to v tomto poradí:

- a) Na cenu služieb (ak Kupujúcemu Podnik poskytol služby na základe iných právnych vzťahov, napr. zmluvy o poskytovaní elektronických komunikačných služieb) poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Kupujúci v omeškaní, na cenu zmluvných pokút (ak vzniklo právo na ich zaplatenie z Dodatku na služby alebo z iných právnych vzťahov medzi Kupujúcim a Podnikom) a poplatkov spojených s doručením upomienky;
- b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vzniknutej porušením niektorej z povinností Kupujúceho vyplývajúcej z tejto Dohody ako aj z iných právnych vzťahov medzi Podnikom a Kupujúcim alebo platných právnych predpisov;
- c) Na cenu Iných služieb využitých Kupujúcim na základe iných právnych vzťahov s Podnikom, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Kupujúcemu právo;
- d) Voči ostatným pohľadávkam spoločnosti s výnimkou pohľadávok uvedených v písmene e);
- e) Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny stanovenej v zmysle tejto Dohody, a to aj vtedy, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo Iných služieb. Pokiaľ Kupujúci neuvedie Identifikátory platby tak ako je stanovené v prvej vete tohto bodu 2.2, Podnik je oprávnený úhrady poskytnuté Kupujúcim na jeho účet alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať na cenu splátok vždy v poslednom rade, až po zúčtovaní úhrad na cenu položiek uvedených v písmenách a) až d).

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiadať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Kupujúci je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch ak:

- a) Kupujúci bude v omeškaní so zaplatením ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní odo dňa doručenia upozornenia Kupujúcemu, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
- b) zanikne platnosť a účinnosť tejto Dohody odstúpením od nej zo strany Podniku; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dňu zániku platnosti a účinnosti.
- c) Podnik odstúpi od Zmluvy a / alebo Dodatku na služby z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a / alebo Dodatku na služby, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkovi;
- d) v zmysle Dodatku na služby vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia peňažných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podnik vznikne právo na zmluvnú pokutu v zmysle Dodatku na služby.

2.4 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tejto Dohode sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa nestáva splatnou pri zániku Dodatku na služby, ak od neho Kupujúci odstúpil v zmysle platných právnych predpisov, napr. v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na predanom zariadení alebo z dôvodu odstúpenia Kupujúceho v zákonnej lehote pri kúpe na diaľku.

2.5 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tejto Dohode platí, že v prípade, ak dôjde k zosplatneniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl.2.3 tejto Dohody, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej Kúpnej ceny vyúčtuje Kupujúcemu naraz, alebo ju rozloží do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zachová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v tejto Dohode.

2.6 Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle Dodatku na služby, v dôsledku ktorej sa určitá doba nezapočítava do doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa vlastného uváženia buď (i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a posilať Účastníkovi výzvy na

zaplatenie splátok a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo vystavovaní výziev na platbu nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátok a ich celkového počtu.

- 2.7 Strany berú na vedomie skutočnosť, že ustanovenia o kúpnej zmluve sú uvedené v Dodatku na služby. Predmetom a účelom tejto Dohody je len dohoda o spôsobe zaplatenie Kúpnej ceny vo forme splátok.
- a) V prípade, ak zanikne platnosť Dodatku na služby dohodou, platnosť tejto Dohody nie je dotknutá a trvá naďalej, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade zániku platnosti Dodatku na služby dohodou ustanovenia o kúpnej zmluve zariadenia uvedené v Dodatku na služby nezanikajú, ale stávajú sa automaticky súčasťou tejto Dohody, pričom momentom zániku Dodatku na služby pre-stáva mať táto Dohoda charakter dodatku k Dodatku na služby, a stáva sa samostatnou Dohodou o kúpnej zmluve a o splátkach.
- b) V prípade, ak zanikne platnosť Dodatku na služby z dôvodu odstúpenia od neho alebo od Zmluvy niektorou zo zmluvných strán, momentom zániku Dodatku na služby zaniká aj táto Dohoda.
- 2.8 V prípade, ak Podniku vznikne v zmysle Dodatku na služby právo na zaplatenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka plniť akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinnosti platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezbavuje ho to povinnosti zmluvnú pokutu zaplatiť.
- 2.9 Účastník berie na vedomie, že v Dodatku na služby sa zaviazal včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku a súčasne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to pod hrozbou sankcie zmluvnej pokuty. Účastník berie na vedomie, že Podnik má právo na zmluvnú pokutu za podmienok uvedených v Dodatku na služby v prípade, ak bude Účastník v omeškaní s platbou Prvej časti Kúpnej ceny alebo ktorejkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny.

Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 V prípade, ak Kupujúci uzatvoril túto Dohodu v rámci režimu predaja na diaľku, neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú aj podmienky služby Nákup na diaľku a Kupujúci podpisom Dohody vyjadruje s nimi súhlas.
- 3.2 Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ju podpíšu obe jej strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jej podpísaniu nedôjde obidvomi stranami v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ju podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Kupujúcim.
- 3.3 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu, ktorá uplynie zaplatením celej Kúpnej ceny Kupujúcim. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dohody skončí pred uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá v zmysle tohto bodu, na základe dohody zmluvných strán, odstúpením od Dohody ktoroukoľvek zmluvnou stranou zo zákonných dôvodov, alebo odstúpením od Dodatku na služby tak, ako je uvedené v tejto Dohode.
- 3.4 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a Dodatku na služby, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a Dodatku na služby z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a Dodatku na služby prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy, Dodatku na služby a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a Dodatku na služby nebolo došlo.
- 3.5 Dohoda sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Kupujúceho a Podnik.
- 3.6 Kupujúci vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nesplní alebo poruší.
- 3.7 Na vzťahy vyplývajúce z tejto Dohody, kde je to vzhľadom na predmet a účel Dohody možné, sa primerane vzťahujú nasledovné ustanovenia Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.: ustanovenia čl. 1 – Úvodné ustanovenia a vymedzenie základných pojmov, čl. 11 – Cena a platobné podmienky, čl. 13 – Ochrana a spracovanie osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, čl. 16 – Oznamovanie, čl. 17 – Príslušné právo a rozhodovanie sporov a čl. 18 – Záverečné ustanovenia, resp. príslušné ustanovenia tých všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosti Orange Slovensko, a. s., ktoré sú súčasťou Zmluvy, ku ktorej bol uzavretý

Dodatok na služby (ďalej len "Všeobecné podmienky"). Ustanovenia príslušných článkov Všeobecných podmienok, ktoré sa vzhľadom na svoj charakter vzťahujú výhradne na elektronické komunikačné služby, sa na vzťahy vyplývajúce z tejto Dohody neaplikujú. V prípade konfliktu medzi ustanoveniami tejto Dohody a Všeobecných podmienok majú prednosť ustanovenia tejto Dohody.

- 3.8 Tie časti Všeobecných podmienok, ktoré sa v zmysle tejto Dohody na ňu vzťahujú, tvoria súčasť tejto Dohody. Platné Všeobecné podmienky aj cenník, sú zverejnené na www.orange.sk.
- 3.9 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Dohody platí, že v prípade, ak sa na túto Dohodu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5 a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Dohoda nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47 a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Dohode.
- 3.10 Tento odstavec sa neuplatňuje.

Levice, dňa 9. 12. 2020

2020-12-09 10:03

Baka Ľuboš

Podpis a pečiatka účastníka

Nemečková Zuzana

Riaditeľka úseku B2B Marketing & Sales Orange
Slovensko, a. s.

Dokument bol vygenerovaný 09.12.2020 10:03:23 užívateľom Peter Pilinský





Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci ponuky Love

Ident. kód Dohody: 20120901000125990 ID predajcu: ID390GPB01

Dátum: 9. 12. 2020

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B

(ďalej len "Podnik")

a

Účastník (Osoba: právnická / fyzická podnikateľ / fyzická nepodnikateľ): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Okresný súd	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): LEVICE 1, Kalvínske nám., 7, 93401	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo:
Rodné číslo / IČO: 00165654	IČ DPH / DIČ:
Zastúpený: Baka Ľuboš	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preukazu p. na pobyt:
Cudzinec – štát: SR	
Číslo a platnosť pasu:	Číslo a platnosť preukazu p. na pobyt:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "p. na pobyt" sa rozumie povolenie na pobyt cudzinca)

uzatvárajú túto Dohodu o poskytovaní zvýhodnení v rámci ponuky Love (ďalej tiež ako "Dohoda"), účelom ktorej je dohoda o tom, že v prípade splnenia všetkých podmienok uvedených v tejto Dohode Podnik poskytne Účastníkovi nižšie v Dohode uvedené zvýhodnenia. Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany", "Strany", "strany Dohody" alebo "zmluvné strany". Strany sa dohodli, že pojmy používané v tejto Dohode majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy v zmysle príslušnej zmluvy (konkrétne príslušných všeobecných podmienok tvoriacich súčasť uvedenej zmluvy), na základe ktorej Podnik poskytuje Účastníkovi služby v príslušnom pripojení (SIM karta, eSIM, pevné pripojenie, Prístup alebo iné rozhranie), ktorého SN je uvedené v tejto Dohode a ktorého sa týka príslušné ustanovenie, v ktorom je dotknutý pojem uvedený, pokiaľ nie je v Dohode výslovne stanovené inak alebo iný význam týchto pojmov nevyplýva priamo z ustanovení Dohody.

Čl. 1. Úvodné ustanovenia

1. **Hlasovou SIM kartou** sa rozumie SIM karta, ktorej bolo priradené nasledovné SN (ktoré je zároveň telefónnym číslom)

()¹⁾

a prostredníctvom ktorej Podnik Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb (ďalej tiež ako "Hlasová zmluva"), súčasťou ktorej sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., poskytuje alebo má poskytovať hlasové a / alebo dátové (a prípadne aj iné) služby (ďalej tiež ako "Hlasová služba"). Ak je v kolónke, ktorá je súčasťou predchádzajúcej vety uvedené čokoľvek iné ako telefónne číslo určené na užívanie mobilnej hlasovej služby (prípadne aj využívané v sieti iného operátora ako je Podnik) alebo v nej nie je uvedené nič, táto Dohoda zanikne k okamihu nadobudnutia účinnosti. Ak je v kolónke, ktorá je súčasťou prvej vety tohto bodu, uvedené telefónne číslo, v súvislosti s ktorým k prvému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia (ďalej tiež ako "Rozhodný deň") plynúceho počas doby trvania tejto Dohody nie sú splnené všetky podmienky uvedené v prvej vete tohto bodu, Účastník počas tohto zúčtovacieho obdobia, nezíska právo na žiadne zo zvýhodnení podľa tejto Dohody, pokiaľ v ustanoveniach týkajúcich sa konkrétneho zvýhodnenia nie je výslovne uvedené inak. V prípade podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutá platnosť a účinnosť tejto Dohody (napr. v prípade, že je tam uvedené telefónne číslo, prostredníctvom ktorého Účastník alebo tretia osoba užíva služby iného operátora), pokiaľ nie je ďalej v tejto Dohode uvedené inak, pričom platí, že je možné, že podmienka, ktorá nie je splnená v Rozhodný deň jedného zúčtovacieho obdobia počas trvania Dohody, môže byť splnená v Rozhodný deň iného zúčtovacieho obdobia.



2. **Internetovým pripojením** sa rozumie pripojenie k internetu poskytované Účastníkovi Podnikom, ktorému bolo priradené nasledovné SN

_____ 2)

a prostredníctvom ktorého Podnik Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb Orange Doma alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú DSL sieť alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie verejných elektronických komunikačných služieb cez pevné pripojenie alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú optickú sieť (tá z týchto zmlúv, ktorá bola skutočne uzavretá a na základe ktorej bolo Účastníkovi skutočne pridelené SN uvedené na začiatku tejto vety, ďalej tiež ako "Internetová zmluva") poskytuje alebo má poskytovať službu Pevný optický internet, službu Pevný internet DSL, službu Pevný optický internet Partner alebo niektorú zo služieb Domáci 4G internet alebo Firemný 4G internet (ďalej tiež ako "Internetová služba"). Ak je v predmetnej kolónke uvedené čokoľvek iné ako desať miestne číslo (prípadne iná kombinácia znakov, ktorá svojou štruktúrou a počtom jednotlivých druhov znakov zodpovedá kombináciám znakov prideleným Podnikom jednotlivým pripojeniam Internetovej služby ako SN v čase uzavretia tejto Dohody) alebo v nej nie je uvedené nič, táto Dohoda zanikne k okamihu nadobudnutia účinnosti. Ak je v kolónke, ktorá je súčasťou prvej vety tohto bodu, uvedená kombinácia znakov, ktorá v zmysle predchádzajúcej vety nespôsobí zánik Dohody, avšak zároveň k Rozhodnému dňu príslušného účtovacieho obdobia plynúceho počas doby trvania tejto Dohody nie je splnená niektorá z podmienok uvedených v prvej vete tohto bodu, Účastník počas tohto účtovacieho obdobia, nezíska právo na žiadne zo zvýhodnení podľa tejto Dohody, pokiaľ v ustanoveniach týkajúcich sa konkrétneho zvýhodnenia nie je výslovne uvedené inak. V prípade podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutá platnosť a účinnosť tejto Dohody, pokiaľ nie je ďalej v tejto Dohode uvedené inak, pričom platí, že je možné, že podmienka, ktorá nie je splnená v Rozhodný deň jedného účtovacieho obdobia počas trvania Dohody, môže byť splnená v Rozhodný deň iného účtovacieho obdobia počas trvania Dohody.

3. **TV pripojením** sa rozumie pripojenie k sieti, prostredníctvom ktorého je možné poskytovať Účastníkovi službu retransmisie televíznych programových služieb, poskytované Účastníkovi Podnikom, ktorému bolo priradené nasledovné SN

+++++ 3)

a prostredníctvom ktorého Podnik Účastníkovi na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb Orange Doma alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú DSL sieť alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služieb cez partnerskú optickú sieť alebo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Orange TV cez satelit (tá z týchto zmlúv, ktorá bola skutočne uzavretá a na základe ktorej bolo Účastníkovi skutočne pridelené SN uvedené na začiatku tejto vety, ďalej tiež ako "TV zmluva") poskytuje alebo má poskytovať službu TV na optike, službu Orange TV cez vDSL, službu Orange TV cez Optik Partner alebo službu Orange TV cez satelit (ďalej tiež ako "TV služba"). Ak je v predmetnej kolónke uvedené čokoľvek iné ako desať miestne číslo (prípadne iná kombinácia znakov, ktorá svojou štruktúrou a počtom jednotlivých druhov znakov zodpovedá kombináciám znakov prideleným Podnikom jednotlivým pripojeniam TV služby ako SN v čase uzavretia tejto Dohody) alebo v nej nie je uvedené nič, táto Dohoda zanikne k okamihu nadobudnutia účinnosti. Ak je v kolónke, ktorá je súčasťou prvej vety tohto bodu, uvedená kombinácia znakov, ktorá v zmysle predchádzajúcej vety nespôsobí zánik Dohody, avšak zároveň k Rozhodnému dňu príslušného účtovacieho obdobia plynúceho počas doby trvania tejto Dohody nie je splnená niektorá z podmienok uvedených v prvej vete tohto bodu, Účastník počas tohto účtovacieho obdobia, nezíska právo na žiadne zo zvýhodnení podľa tejto Dohody, pokiaľ v ustanoveniach týkajúcich sa konkrétneho zvýhodnenia nie je výslovne uvedené inak. V prípade podľa predchádzajúcej vety nie je dotknutá platnosť a účinnosť tejto Dohody, pokiaľ nie je ďalej v tejto Dohode uvedené inak, pričom platí, že je možné, že podmienka, ktorá nie je splnená v Rozhodný deň jedného účtovacieho obdobia počas trvania Dohody, môže byť splnená v Rozhodný deň iného účtovacieho obdobia počas trvania Dohody.

4. V prípade, že sa v konkrétnom ustanovení Dohody uvedie pojem "Pripojenie" rozumie sa ním každé z nasledujúcich pripojení TV pripojenie, Internetové pripojenie a Hlasová SIM karta alebo to z nich, pre ktoré platia podmienky uvedené v predmetnom ustanovení Dohody.
5. V prípadoch, keď je technicky možné poskytovať prostredníctvom toho istého pripojenia viac služieb (napr. v rámci služieb Orange Doma je možné poskytovať prostredníctvom toho istého pripojenia s tým istým SN súčasne služby Pevný optický internet, TV na optike aj Pevná linka na optike alebo je možné prostredníctvom toho istého pripojenia poskytovať služby Pevný internet DSL a Orange TV cez vDSL alebo je možné prostredníctvom toho istého pripojenia poskytovať služby Pevný optický internet Partner a Orange TV cez Optik Partner), je možné uviesť to isté SN ako TV pripojenie aj Internetové pripojenie.
6. Pod pojmom "SN" sa rozumie identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu, pričom uvedením konkrétneho SN prideleného niektorému pripojeniu sa rozumie to pripojenie, ktorému bolo Podnikom toto SN pridelené. V prípade, že dôjde k zmene SN prideleného konkrétnemu pripojeniu, považuje sa pôvodné SN ako aj nové SN, pridelené tomu istému pripojeniu za to isté SN.

Čl. 2. Všeobecné podmienky pre poskytovanie jednotlivých zvýhodnení podľa tejto Dohody

1. Strany Dohody sa dohodli, že Účastník získa (za predpokladu splnenia ostatných podmienok stanovených pre jednotlivé zvýhodnenia v ostatných bodoch tohto článku a ostatných článkoch tejto Dohody) právo na zvýhodnenia podľa tejto Dohody, v prípade ak sú k Rozhodnému dňu príslušného účtovacieho obdobia splnené nasledovné podmienky (musí byť splnená každá z uvedených podmienok, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak; pokiaľ je pre niektoré zvýhodnenie alebo skupinu zvýhodnení stanovená ďalšia podmienka, je potrebné pre získanie nároku na príslušné zvýhodnenie splniť všetky podmienky podľa tohto bodu, ako aj všetky ďalšie podmienky vzťahujúce sa k príslušnému zvýhodneniu alebo skupine zvýhodnení):
- Hlasová zmluva je platná a účinná a Podnik poskytuje alebo má poskytovať na jej základe Účastníkovi Hlasovú službu prostredníctvom Hlasovej SIM karty;
 - Internetová zmluva je platná a účinná a Podniku na jej základe vznikla povinnosť poskytovať (v prípade, že Internetové pripojenie ešte nie je zriadené tak po jeho zriadení a aktivácii Internetovej služby) na jej základe Účastníkovi Internetovú službu prostredníctvom Internetového pripojenia;
 - Internetové pripojenie bolo riadne zriadené a Internetová služba aktivovaná v Internetovom pripojení a najneskôr v Rozhodný deň sa začalo poskytovanie Internetovej služby v Internetovom pripojení;
 - na Hlasovej SIM karte bola aktivovaná Hlasová služba a najneskôr v Rozhodný deň sa začalo poskytovanie Hlasovej služby prostredníctvom Hlasovej SIM karty;



- e) Hlasová SIM karta, Internetové pripojenie ako aj táto Dohoda sú vedené v systémoch Podniku pod tým istým CN. CN je identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom Účastníkovi (alebo jeho osobitne vyčlenenej časti), pod ktorým je Účastník (alebo jeho osobitne vyčlenená časť) vedený v systémoch Podniku. Podnik je oprávnený (nie však povinný) na žiadosť Účastníka alebo aj bez nej pridelit' Účastníkovi aj viac CN, pričom v takom prípade, ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi Účastníkom a Podnikom nevyplýva niečo iné, platí, že, pokiaľ úkon Účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z pridelených CN, vzťahuje sa daný úkon len tú časť plnení poskytovaných podľa zmluvy alebo zmlúv medzi Podnikom a Účastníkom, ktorá sa týka služieb poskytovaných Účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone;
- f) Účastník na základe Hlasovej zmluvy užíva prostredníctvom Hlasovej SIM karty niektorý z nasledovných účastníckych programov: ISIC paušál, Go 10 €, Go Biznis 10 €, Go 20 €, Go Biznis 20 €, Go 30 €, Go Biznis 30 €, Go Biznis 35 €, Go 40 €, Go Biznis 40 €, Go Biznis 45 €, Go Biznis 55 €, Go 65 €, Go Biznis 70 €, Go Biznis 100 €, Go Biznis 150 €, Go Data 15 €, Go Data 20 €, Go Data 30 €, Go Yoxo, Go 15 €, Go Biznis 15 € alebo Go Biznis 25 €; táto podmienka však nie je splnená, pokiaľ má Účastník na Hlasovej SIM karte niektorý z uvedených účastníckych programov vo verzii pre zamestnancov Podniku alebo pre zamestnancov vybraných dodávateľov Podniku, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) určiť, že aj v takomto prípade sa podmienka podľa tohto písmena považuje za splnenú;
- g) Účastník na základe Internetovej zmluvy užíva prostredníctvom Internetového pripojenia niektorý z nasledovných účastníckych programov: Home Basic Fiber (vrátane osobitnej verzie s názvom Home Mini Fiber), Home Optimal Fiber a Home Premium Fiber služby Pevný optický internet, Home Mini Fiber Partner, Home Basic Fiber Partner, Home Optimal Fiber Partner a Home Premium Fiber Partner služby Pevný optický internet Partner, Home Basic 4G, Home Optimal 4G (vrátane osobitnej verzie s názvom Home Mini 4G) a Home Premium 4G služby Domáci 4G internet, Firemný 4G internet Optimal a Firemný 4G internet Premium služby Firemný 4G internet, Home Mini aDSL, Home Basic aDSL, Home Optimal aDSL, Home Mini vDSL, Home Basic vDSL, Home Basic vDSL 2, Home Optimal vDSL a Home Premium vDSL služby Pevný internet DSL; Podnik je oprávnený medzi účastnícke programy uvedené vyššie v tomto písmene zahrnúť aj ďalšie účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v tomto písmene;
- h) Podnikom nie je prerušené alebo obmedzené poskytovanie Hlasovej služby prostredníctvom Hlasovej SIM karty alebo poskytovanie Internetovej služby v Internetovom pripojení, ani žiadne z týchto prerušení poskytovania služieb nie je naplánované v priebehu príslušného alebo nasledovného účtovacieho obdobia;
- i) Rozsah alebo štruktúra služieb užívaných prostredníctvom Hlasovej SIM karty alebo prostredníctvom Internetového pripojenia v súvislosti s rozsahom alebo štruktúrou služieb užívaných prostredníctvom iného konkrétneho pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto písmena sa za takéto iné pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služby pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania) počas príslušného účtovacieho obdobia nemá za následok získanie iného zvýhodnenia pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa článku 4 alebo článku 5 tejto Dohody, ani nemá za následok získanie možnosti získať v prípade splnenia ďalších podmienok iné zvýhodnenie pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa článku 4 alebo článku 5 tejto Dohody, a to bez ohľadu na to, či získaniu zvýhodnenia v takomto prípade skutočne dôjde alebo nie; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa však nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané za podmienok uvedených v tomto písmene, pokiaľ bolo získané na základe Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky DL + Internet (ďalej tiež ako "Dohoda o kombinovanej ponuke FL") uzavretej medzi Stranami, pokiaľ priamo z Dohody o kombinovanej ponuke FL nevyplýva výslovne niečo iné;
- j) Účastník počas príslušného účtovacieho obdobia nezískal žiadne zvýhodnenie užívané prostredníctvom Hlasovej SIM karty alebo Internetového pripojenia (okrem zvýhodnenia podľa článku 4 alebo článku 5 tejto Dohody), predpokladom ktorého je plnenie podmienok prostredníctvom iného pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto písmena sa za takéto pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služby pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania), ani mu nevznikla možnosť získať takéto zvýhodnenie (okrem zvýhodnenia podľa článku 4 alebo článku 5 tejto Dohody), pričom však vzhľadom na skutočnosť, že nebola splnená niektorá z podmienok pre jeho získanie počas príslušného účtovacieho obdobia, nebolo zvýhodnenie, ktoré mohol získať v súvislosti s Hlasovou SIM kartou alebo Internetovým pripojením Účastníkovi poskytnuté; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa však nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané za podmienok uvedených v tomto písmene, pokiaľ bolo získané na základe Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky DL + Internet (ďalej tiež ako "Dohoda o kombinovanej ponuke FL") uzavretej medzi Stranami, pokiaľ priamo z Dohody o kombinovanej ponuke FL nevyplýva výslovne niečo iné.
2. Strany Dohody sa dohodli, že Účastník získa (za predpokladu, že sú súčasne splnené všetky podmienky uvedené v bode 1 tohto článku a ostatné podmienky stanovené pre jednotlivé zvýhodnenia, ktoré sú uvedené v článku 5 tejto Dohody a v ostatných článkoch tejto Dohody) právo na zvýhodnenia uvedené v článku 5 tejto Dohody, v prípade, ak sú k Rozhodnému dňu príslušného účtovacieho obdobia splnené nasledovné podmienky (musí byť splnená každá z uvedených podmienok, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak; pokiaľ je pre niektoré zvýhodnenie alebo skupinu zvýhodnení stanovená ďalšia podmienka, je potrebné pre získanie nároku na príslušné zvýhodnenie splniť všetky podmienky podľa tohto bodu, ako aj všetky ďalšie podmienky vzťahujúce sa k príslušnému zvýhodneniu alebo skupine zvýhodnení):
- a) Je splnená každá jedna z podmienok uvedených v bode 1 tohto článku;
- b) TV zmluva je platná a účinná a Podniku na jej základe vznikla povinnosť poskytovať (v prípade, že TV pripojenie ešte nie je zriadené tak po jeho zriadení a aktivácii TV služby) na jej základe Účastníkovi TV službu prostredníctvom TV pripojenia;
- c) TV pripojenie bolo riadne zriadené a TV služba aktivovaná v TV pripojení a najneskôr v Rozhodný deň sa začalo poskytovanie TV služby v TV pripojení;
- d) TV pripojenie, Hlasová SIM karta, Internetové pripojenie ako aj táto Dohoda sú vedené v systémoch Podniku pod tým istým CN;
- e) Účastník na základe TV zmluvy užíva prostredníctvom TV pripojenia niektorý z nasledovných účastníckych programov: Home Basic TV+, Home Optimal TV+, Home Optimal TV, Home Premium TV a Home Premium TV+ služby TV na optike, Home Basic TV+, Home Optimal TV+ a Home Premium TV+ služby Orange TV cez Optik Partner, Home Basic TV, Home Optimal TV a Home Premium TV služby Orange TV cez satelit, Home Basic TV+, Home Optimal TV+ a Home Premium TV+ služby Orange TV cez vDSL; Podnik je oprávnený medzi účastnícke programy uvedené vyššie v tomto písmene zahrnúť aj ďalšie účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v tomto písmene;

- f) Podnikom nie je prerušené alebo obmedzené poskytovanie TV služby v TV pripojení, ani prerušenie poskytovania TV služby nie je naplánované v priebehu príslušného alebo nasledovného účtovacieho obdobia;
- g) Rozsah alebo štruktúra služieb užívaných prostredníctvom TV pripojenia v súvislosti s rozsahom alebo štruktúrou služieb užívaných prostredníctvom iného konkrétneho pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto písmena sa za takéto iné pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služby pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania) počas príslušného účtovacieho obdobia nemá za následok získanie iného zvýhodnenia pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa článku 5 tejto Dohody, ani nemá za následok získanie možnosti získať v prípade splnenia ďalších podmienok iné zvýhodnenie pre Účastníka alebo tretiu osobu, ako sú zvýhodnenia podľa článku 5 tejto Dohody, a to bez ohľadu na to, či získaniu zvýhodnenia v takomto prípade skutočne dôjde alebo nie; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa však nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané za podmienok uvedených v tomto písmene, pokiaľ bolo získané na základe Dohody o kombinovanej ponuke uzavretej medzi Stranami, pokiaľ priamo z Dohody o kombinovanej ponuke nevyplýva výslovne niečo iné; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa tiež nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané v rámci doplnkovej služby Môj balik Orange TV (doplnková služba k službe Orange TV cez internet), pokiaľ priamo z ustanovení Cenníka poskytovania TV služieb cez internet nevyplýva výslovne niečo iné;
- h) Účastník počas príslušného účtovacieho obdobia nezískal žiadne zvýhodnenie užívané prostredníctvom TV pripojenia (okrem zvýhodnenia podľa článku 5 tejto Dohody), predpokladom ktorého je plnenie podmienok prostredníctvom iného pevného alebo mobilného pripojenia (pre účely tohto písmena sa za takéto pevné alebo mobilné pripojenia považujú okrem pripojení, prostredníctvom ktorých sa poskytujú hlasové a / alebo dátové služby vrátane služby pripojenia do internetu, tiež pripojenia, prostredníctvom ktorých sa poskytujú služby retransmisie televízneho a / alebo rozhlasového vysielania), ani mu nevznikla možnosť získať takéto zvýhodnenie (okrem zvýhodnenia podľa článku 5 tejto Dohody), pričom však vzhľadom na skutočnosť, že nebola splnená niektorá z podmienok pre jeho získanie počas príslušného účtovacieho obdobia, nebolo zvýhodnenie, ktoré mohol získať v súvislosti s Hlasovou SIM kartou alebo Internetovým pripojením Účastníkov poskytuté; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa však nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané za podmienok uvedených v tomto písmene, pokiaľ bolo získané na základe Dohody o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky DL + Internet (ďalej tiež ako "Dohoda o kombinovanej ponuke FL") uzavretej medzi Stranami, pokiaľ priamo z Dohody o kombinovanej ponuke FL nevyplýva výslovne niečo iné; za porušenie podmienky podľa tohto písmena sa tiež nepovažuje zvýhodnenie, ktoré bolo získané v rámci doplnkovej služby Môj balik Orange TV (doplnková služba k službe Orange TV cez internet), pokiaľ priamo z ustanovení Cenníka poskytovania TV služieb cez internet nevyplýva výslovne niečo iné.
3. Strany sa dohodli, že splnenie podmienok podľa bodov 1 a 2 tohto článku, ako aj podľa ostatných ustanovení tejto Dohody sa skúma osobitne pre každé účtovacie obdobie, a to k prvému dňu príslušného účtovacieho obdobia (ďalej tiež ako "Rozhodný deň"), pričom Podnik je oprávnený (nie však povinný) určiť, že poskytne Účastníkovi zvýhodnenie podľa tejto Dohody alebo jeho časť aj v prípade, že niektorá z podmienok nie je splnená. V prípade, že bude Podnikom poskytnuté zvýhodnenie podľa tejto Dohody aj v prípade, že nie sú splnené všetky podmienky na jeho poskytovanie, je Podnik oprávnený späťne určiť, či poskytnuté zvýhodnenie bolo poskytnuté Účastníkovi vedomo a na základe vôle Podniku alebo v rozpore s vôľou Podniku (napr. na základe omylu, uvedenia nepravdivých informácií, podvodu, administratívnej chyby a pod.), pričom v prípade, že bolo zvýhodnenie resp. jeho časť poskytnuté v rozpore s vôľou Podniku, je Účastník na výzvu Podniku povinný vydať tomuto sumu, ktorú získal poskytnutím zvýhodnenia resp. jeho časti v rozpore s vôľou Podniku, ktorá suma má v takomto prípade charakter bezdôvodného obohatenia.

Čl. 3. Všeobecné ustanovenia o zvýhodneniach

1. Pokiaľ nie je v ustanoveniach o konkrétnom zvýhodnení uvedené inak, platí, že každé zo zvýhodnení uvedených nižšie v tejto Dohode sa poskytuje maximálne do uplynutia dvadsiateho štvrtého celého účtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi Podnikom podľa ustanovení Hlasovej zmluvy nasledujúceho po uplynutí účtovacieho obdobia, počas ktorého bola uzavretá táto Dohoda.
2. Pokiaľ nie je v ustanoveniach o konkrétnom zvýhodnení uvedené inak, platí, že každé zo zvýhodnení sa začne poskytovať až v prípade, že je splnená každá jedna z podmienok, ktorých splnenie je podľa ustanovení tejto Dohody predpokladom jeho poskytovania, pričom platí, že:
- a) v prípade, že Pripojenie, ktorého sa týka poskytovanie dotknutého zvýhodnenia, je v okamihu uzavretia Dohody zriadené a sú v ňom v tomto okamihu poskytované príslušné služby podľa Hlasovej zmluvy, Internetovej zmluvy alebo TV zmluvy, okamihom začatia poskytovania dotknutého zvýhodnenia je začiatok účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, počas ktorého sa uzavrela Dohoda,
- b) v prípade, že Pripojenie, ktorého sa týka poskytovanie dotknutého zvýhodnenia, nie je v okamihu uzavretia Dohody zriadené alebo v ňom v tomto okamihu ešte nie sú poskytované príslušné služby podľa Hlasovej zmluvy, Internetovej zmluvy alebo TV zmluvy (tj. Pripojenie bolo zriadené, avšak služba ešte nebola aktivovaná), okamihom začatia poskytovania dotknutého zvýhodnenia je okamih začatia poskytovania služieb v predmetnom Pripojení.
3. Strany sa dohodli, že, pokiaľ nie je v ustanoveniach o konkrétnom zvýhodnení uvedené inak, v prípade, že došlo k prerušeniu poskytovania služieb v Pripojení, v ktorom už boli pred prerušením poskytované služby, a prerušenie poskytovania služieb bolo ukončené v priebehu účtovacieho obdobia, každé zo zvýhodnení, poskytovaných na základe Dohody, začne byť poskytované až od začiatku účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období počas ktorého bolo ukončené prerušenie poskytovania služieb v Pripojení, pričom však Podnik je oprávnený – nie však povinný – začať poskytovať ktorékoľvek z týchto zvýhodnení aj od okamihu ukončenia prerušenia poskytovania služieb.
4. V prípade, že po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto Dohody Účastník a Podnik uzavru novú Dohodu o poskytovaní zvýhodnení v rámci ponuky Love alebo novú Dohodu o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky SAT TV + Prima alebo novú Dohodu o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky SAT TV + hlas alebo Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky OTT TV + hlas (všetky tieto dohody ďalej tiež ako "Nová Dohoda"), ktorou sa ukončí táto Dohoda, zvýhodnenia podľa tejto Dohody sa, pokiaľ z iného ustanovenia tejto Dohody alebo z ustanovení Novej Dohody nevyplýva niečo iné, budú poskytovať do konca toho účtovacieho obdobia, počas ktorého bola uzavretá Nová Dohoda, s výnimkou tých zvýhodnení, ktoré by sa mali začať poskytovať v Pripojení, ktoré sa zriadilo a / alebo sa v ňom začali poskytovať služby v tom istom účtovacom období, počas ktorého sa uzavrela Nová Dohoda, keďže v takomto prípade právo na poskytovanie zvýhodnenia v takomto Pripojení podľa

- tejto Dohody ani nevznikne. V prípade, že sa počas zúčtovacieho obdobia, počas ktorého došlo k uzavretiu Novej Dohody, začne poskytovať zvýhodnenie alebo viac zvýhodnení podľa Novej Dohody, zaniká k okamihu, v ktorom sa začne poskytovať zvýhodnenie podľa Novej Dohody, právo Účastníka na poskytovanie akéhokoľvek zvýhodnenia podľa tejto Dohody.
5. V prípade, že Dohoda zanikne k inému okamihu ako ku koncu zúčtovacieho obdobia z iného dôvodu ako je uvedené v bode 4 tohto článku, nárok Účastníka na užívanie ktoréhokoľvek zvýhodnenia podľa tejto Dohody, pokiaľ z iného ustanovenia tejto Dohody alebo inej písomnej dohody Strán nevyplyva niečo iné, zanikne k okamihu zániku Dohody, avšak Podnik je oprávnený – nie však povinný – poskytovať ktoréhokoľvek z týchto zvýhodnení až do konca toho zúčtovacieho obdobia, počas ktorého zanikla Dohoda.
 6. Strany sa dohodli, že v prípade, ak vznikne v to isté zúčtovacie obdobie právo na zvýhodnenie podľa tejto Dohody a zároveň právo na iné zvýhodnenie obdobného druhu podľa iných zmluvných ustanovení, pokiaľ nie je v tejto Dohode alebo v iných zmluvných ustanoveniach upravujúci dotknuté iné zvýhodnenie uvedené niečo iné, určí Podnik, ktoré zo zvýhodnení bude Účastníkovi poskytnuté a ktoré nie (prípadne, že sa poskytnú obidve zvýhodnenia alebo žiadne z nich).
 7. Strany sa dohodli, že Účastník môže získať v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tejto Dohody (ktoré sa skúmajú pre každé zúčtovacie obdobie osobitne) právo na zvýhodnenie podľa tejto Dohody počas doby stanovenej v príslušných ustanoveniach tejto Dohody (v prípade, ak zo žiadneho iného ustanovenia Dohody nevyplyva iná doba poskytovania, má právo na dobu poskytovania uvedenú v bode 1 tohto článku), pričom však Podnik je oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní zvýhodnenia podľa tohto bodu aj po skončení tejto doby, Účastník však nemá na predĺženie doby, počas ktorej môže získať toto zvýhodnenie, právny nárok.

Čl. 4. Zvýhodnenia poskytované v prípade splnenia podmienok uvedených v čl. 2 bode 1 tejto Dohody, avšak nezávisle od splnenia podmienok uvedených v čl. 2 bode 2 tejto Dohody

1. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "Zvýšený koeficient (zvýšenie zľavy z ceny zariadenia)":
 - a) Podnik poskytuje účastníkom mobilných hlasových a dátových služieb, poskytovaných na základe Zmlúv o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastnícke zmluvy" alebo v jednotnom čísle tiež ako "Účastnícka zmluva"), súčasťou ktorých sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., ponuky, podstatou ktorých je poskytnutie zľavy z ceny zariadenia predaného účastníkovi služieb Podnikom na základe uzavretia dodatku (ďalej v tomto bode tiež ako "Akciový dodatok") k Účastníckej zmluve v prípade, že sa účastník v Akciovom dodatku zaviazuje počas doby viazanosti dohodnutej v Akciovom dodatku užívať služby na základe Účastníckej zmluvy, a to v rozsahu a / alebo štruktúre v ňom dohodnutých. V rámci ponúk podľa predchádzajúcej vety (ďalej v tomto bode tiež ako "Štandardné ponuky") sa základná výška zľavy z ceny predávaného zariadenia (základná výška zľavy sa môže rovnať celkovej zľave z ceny zariadenia alebo sa môže základná výška zľavy zvýšiť o ďalšie poskytnuté zľavy, z celkového súčtu ktorých sa vypočíta celková zľava) vypočíta ako súčin minimálnej výšky celkového mesačného poplatku za vybrané služby (celkový mesačný poplatok za vybrané služby sa rovná súčtu mesačných poplatkov za Vybrané služby, ktoré sú zadefinované v poslednej vete tohto písmena), ktorú sa účastník v Akciovom dodatku zaväzuje dodržať každé zúčtovacie obdobie počas doby viazanosti dohodnutej v Akciovom dodatku, (ďalej v tomto bode tiež ako "Minimálny poplatok") a koeficientu, ktorým je Podnikom pre jednotlivé Štandardné ponuky osobitne určené číslo (ďalej v tomto bode tiež ako "Koeficient"). Koeficient sa zvyčajne určuje v rôznej výške pre rozličné rozpätia výšky Minimálneho poplatku (zvyčajne čím vyššie Minimálne poplatky sú v rozpätí tým vyšší Koeficient), pričom výška Koeficientu závisí tiež od dĺžky doby viazanosti, ale môže byť osobitne určená aj na základe iných parametrov. Základná aj celková výška zľavy z ceny zariadenia je však obmedzená maximálnou výškou zľavy pre jednotlivého účastníka, ktorá je stanovená pre prvých šesť mesiacov, počas ktorých je účastník nepretržite v zmluvnom vzťahu s Podnikom za účelom poskytovania služieb Podnikom účastníkovi, (rozhodujúcim je okamih uzatvorenia Akciového dodatku) stanovená na 450 € na jeden Akciový dodatok, avšak maximálne 600 € na účastníka (pokiaľ má pridelených viac CN maximálny limit platí pre každé CN osobitne), po uplynutí prvých šiestich mesiacov nepretržitého zmluvného vzťahu je to 2000 € na jedného účastníka (jedno CN), pričom platí, že Podnik je oprávnený stanoviť aj ďalšie limity obmedzujúce celkovú výšku zľavy pre bližšie špecifikované nediskriminačne stanovené skupiny účastníkov alebo typy ponúk prípadne pre jednotlivé skupiny účastníkov alebo typy ponúk určiť osobitnú výšku limitov obmedzujúcich celkovú alebo základnú výšku zľavy. V prípade poskytnutia zvýhodnenia podľa tohto bodu, je Podnik oprávnený v prípade prekročenia niektorého limitu celkovú výšku zľavy alebo základnú výšku zľavy znížiť tak, aby nebol prekročený žiadny z limitov obmedzujúcich výšku zliav podľa predchádzajúcej vety. Celková výška zľavy z ceny jedného zariadenia v rámci Ponúk môže byť maximálne v takej výške, aby konečná cena zariadenia po poskytnutí všetkých zliav z ceny zariadenia bola minimálne vo výške 1,00 €. Podnik je oprávnený pravidlá platné pre Štandardné ponuky uvedené vyššie v tomto písmene zmeniť. Za Vybrané služby sa považujú nasledovné služby uvedené v Cenníku služieb: Go paušály, ISIC paušál, Go data paušály, Go biznis paušály, 100 minút do všetkých sietí v SR a EÚ, Balík 100 správ, Balík starostlivosti, Balík starostlivosti plus, Internet v mobile, Max Roaming, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Nekonečné volania na číslo v SR, Nekonečné volania v Orangei, Nekonečné správy, Pre rodinu, Prednostná / Exkluzívna starostlivosť, Prenos dát v mobile, Prenos nespotrebovaných dát, Prenos minút, Svet dáta, Tv v mobile s Archívom, V Európe ako doma PLUS, Základné dáta, Zdieľam svoje dáta, Nonstop dátové balíky alebo akékoľvek ďalšie vybrané služby podľa určenia Podniku.
 - b) Podnik poskytuje účastníkom mobilných hlasových a dátových služieb, poskytovaných na základe Zmlúv o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastnícke zmluvy" alebo v jednotnom čísle tiež ako "Účastnícka zmluva"), súčasťou ktorých sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., okrem Štandardných ponúk podľa písmena a) tohto bodu tiež ponuky (ďalej v tomto bode tiež ako "Twin ponuky"), podstatou ktorých je poskytnutie zľavy z cien dvoch zariadení predaných účastníkovi služieb Podnikom na základe súčasného uzavretia dvoch dodatkov k Účastníckej zmluve (minimálne v jednom z nich je vo forme doplneného odkazu na druhý z nich uvedený identifikačný kód druhého dodatku), pričom na základe prvého z týchto dodatkov k Účastníckej zmluve (ďalej v tomto bode tiež ako "Dátový Akciový dodatok") účastník kupuje jedno zariadenie (zvyčajne, nie však nevyhnutne, určené najmä na užívanie služby Mobilný internet) za cenu so zľavou, v prípade, že sa účastník v Dátovom Akciovom dodatku zaviazuje počas doby viazanosti dohodnutej v Dátovom Akciovom dodatku užívať službu Mobilný internet na základe Účastníckej zmluvy, a to v rozsahu a / alebo štruktúre v ňom dohodnutých a na základe druhého z týchto dodatkov k Účastníckej zmluve (ďalej v tomto bode tiež ako "Akciový dodatok") Účastník kupuje tiež jedno zariadenie (zvyčajne, nie však nevyhnutne, určené najmä na užívanie iných služieb Podniku poskytovaných na základe Účastníckej zmluvy, ako je služba Mobilný internet) v prípade, že sa účastník v Akciovom dodatku zaviazuje počas doby viazanosti dohodnutej v Akciovom

dodatku užívať služby na základe Účastníckej zmluvy, a to v rozsahu a / alebo štruktúre v ňom dohodnutých. Medzi Twin ponuky sa však zahŕňajú aj také ponuky, pri ktorých je sice podmienkou súčasné uzavretie dvoch dodatkov k Účastníckej zmluve, pre ktoré platí to, čo pre Akciový dodatok a Dátový Akciový dodatok podľa predchádzajúcej vety, avšak s tým rozdielom, že účastník kúpi len jedno zariadenie za cenu so zľavou, a to buď na základe Akciového dodatku alebo na základe Dátového Akciového dodatku (v tomto bode aj v tomto type Twin ponúk sa uvedené dodatky označujú ako Akciový dodatok a Dátový Akciový dodatok napriek tomu, že na základe jedného z nich účastník od Podniku zariadenie nekúpil). V rámci Twin ponúk podľa prvej vety tohto písmena (ďalej v tomto bode tiež ako "Twin ponuky A"; Twin ponuky podľa druhej vety tohto písmena sa ďalej v tomto bode označujú tiež ako "Twin ponuky B") sa základná výška zliav z cien predávaných zariadení (základná výška zľavy sa môže rovnať celkovej zľave z ceny zariadenia alebo sa môže základná výška zľavy zvýšiť o ďalšie poskytnuté zľavy, z ktorých sa vypočíta celková zľava) vypočíta tak, že najskôr sa vypočíta súčet oboch týchto základných zliav (ďalej tiež ako "Celková Twin zľava"), a to ako súčin minimálnej výšky celkového mesačného poplatku za vybrané služby (celkový mesačný poplatok za vybrané služby sa rovná súčtu mesačných poplatkov za Vybrané služby, ktoré sú zadané v poslednej vete písmena a) tohto bodu), ktorú sa účastník v Akciovom dodatku zaväzuje dodržať každé účtovacie obdobie počas doby viazanosti dohodnutej v Akciovom dodatku, (ďalej v tomto bode tiež ako "Minimálny poplatok") a koeficientu, ktorým je Podnikom pre jednotlivé Twin ponuky osobitne určené číslo (ďalej v tomto bode tiež ako "Koeficient"). Koeficient sa zvyčajne určuje v rôznej výške pre Twin ponuky A a Twin ponuky B, pre rozličné rozpätia výšky Minimálneho poplatku (zvyčajne čím vyššie Minimálne poplatky sú v rozpätí tým vyšší Koeficient), pričom výška Koeficientu môže závisieť tiež od dĺžky doby viazanosti, ale môže byť osobitne určená aj na základe iných parametrov. Po určení Celkovej Twin zľavy sa určí základná zľava pre jednotlivé zariadenia tak, že sa v prvom kroku priradí minimálna zľava pre zariadenie kupované na základe Dátového Akciového dodatku vo výške 10,00 € (ďalej v tomto bode tiež ako "Minimálna dátová zľava"; v prípade, že je cena zariadenia kupovaného na základe Dátového Akciového dodatku bez zľavy nižšia ako 10,50 € rovná sa výška Minimálnej dátovej zľavy rozdielu medzi výškou ceny zariadenia kupovaného na základe Dátového Akciového dodatku bez zľavy a sumy 0,50 €, pričom Minimálna dátová zľava sa v tomto prípade rovná základnej zľave ako aj celkovej zľave z ceny zariadenia na základe Dátového Akciového dodatku), pričom sa výška Minimálnej dátovej zľavy odpočíta od Celkovej Twin zľavy, následne sa z ceny zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku odpočíta celý rozdiel medzi Celkovou Twin zľavou a Minimálnou dátovou zľavou (ďalej v tomto bode tiež ako "Rozdiel CTZ a MDT") alebo ak by po jeho odpočítaní cena zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku bola nižšia ako 0,50 €, sa z ceny zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku odpočíta taká časť Rozdielu CTZ a MDT, aby po jej odpočítaní cena zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku bola 0,50 € a časť Rozdielu CTZ a MDT, ktorá sa v takomto prípade neodpočítala od ceny zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku, (ďalej v tomto bode tiež ako "Zvyšok Celkovej Twin zľavy") sa pripočíta k Minimálnej dátovej zľave, čím sa získa základná výška zľavy z ceny zariadenia, ktoré sa predáva na základe Dátového Akciového dodatku, pričom však v prípade, že by po uplatnení takto získanej základnej zľavy cena zariadenia predávaného na základe Dátového Akciového dodatku bola nižšia ako 0,50 €, pripočíta sa k Minimálnej dátovej zľave len taká časť Zvyšku Celkovej Twin zľavy, aby po uplatnení takto získanej základnej výšky zľavy z ceny zariadenia predávaného na základe Dátového Akciového dodatku bola 0,50 € (účastník a Podnik sa však môžu dohodnúť aj na inom rozdelení Celkovej Twin zľavy na základnú zľavu z ceny zariadenia kupovaného na základe Akciového dodatku a základnú zľavu z ceny zariadenia kupovaného na základe Dátového Akciového dodatku, avšak vždy musí platiť, že cena každého z týchto zariadení je po uplatnení zliav minimálne 0,50 €). V prípade, že sa v zmysle predchádzajúcej vety odpočíta pri výpočte základnej výšky zľavy z ceny zariadenia predávaného na základe Akciového dodatku celý Rozdiel CTZ a MDT, rovná sa základná výška zľavy z ceny zariadenia predávaného na základe Dátového Akciového dodatku výške Minimálnej dátovej zľavy. V rámci Twin ponúk B sa základná výška zľavy z ceny predávaného zariadenia (základná výška zľavy sa môže rovnať celkovej zľave z ceny zariadenia alebo sa môže základná výška zľavy zvýšiť o ďalšie poskytnuté zľavy, z celkového súčtu ktorých sa vypočíta celková zľava) vypočíta ako súčin minimálnej výšky celkového mesačného poplatku za Vybrané služby, ktorú sa účastník v Akciovom dodatku zaväzuje dodržať každé účtovacie obdobie počas doby viazanosti dohodnutej v Akciovom dodatku, (ďalej v tomto bode tiež ako "Minimálny poplatok") a Koeficientu, pričom sa základná výška zľavy takto určuje bez ohľadu na to, či sa jediné predávané zariadenie predáva na základe Akciového dodatku alebo na základe Dátového Akciového dodatku. Pre zľavy z ceny zariadenia resp. zariadení poskytované v zmysle ustanovení tohto písmena v rámci Twin ponúk platia primerane ustanovenia štvrtej, piatej a siedmej vety písmena a) tohto bodu, pričom pre zľavy z ceny zariadenia poskytované v zmysle ustanovení tohto písmena v rámci Twin ponúk B platia primerane tiež ustanovenia šiestej vety písmena a) tohto bodu.

- c) Strany sa dohodli, že v prípade splnenia všetkých podmienok uvedených v článku 2 bode 1 tejto Dohody (s výnimkou podľa písmena c) uvedeného bodu) a zároveň splnenia všetkých nasledovných v tomto písmene uvedených podmienok Účastník získa zvýhodnenie uvedené v písmene d) tohto bodu:

ca) neuplynula doba poskytovania zvýhodnenia podľa tohto bodu, ktorá trvá odo dňa uzavretia Dohody do uplynutia posledného dňa tretieho celého účtovacieho obdobia nasledujúceho po uplynutí účtovacieho obdobia, počas ktorého bola uzavretá Dohoda;

cb) v kolónke uvedenej nižšie v tomto subpísmene je uvedené slovné spojenie "Zvolené zvýhodnenie"

Zvolené zvýhodnenie

4)

v prípade, že je v kolónke v tomto subpísmene uvedené akákoľvek iná kombinácia znakov alebo v nej nie je uvedené nič, Účastník nezíska na zvýhodnenie podľa tohto bodu;

cc) Účastník

cca) v prípade, že sa jedná o niektorú zo Štandardných ponúk, uzavrel s Podnikom dodatok k Hlasovej zmluve (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastníkov akciový dodatok"), predmetom ktorého je predaj zariadenia Účastníkovi za cenu so zľavou a predmetom ktorého je tiež záväzok Účastníka zotrvať prostredníctvom Hlasovej SIM karty po dobu viazanosti v trvaní minimálne 24 mesiacov v užívaní služieb poskytovaných mu podľa Hlasovej zmluvy, a to v rozsahu a / alebo štruktúre stanovených v Účastníkovom akciovom dodatku;

ccb) v prípade, že sa jedná o niektorú z Twin ponúk, uzavrel s Podnikom dodatok k Hlasovej zmluve (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastníkov Akciový dodatok"), ktorý spĺňa znaky Akciového dodatku podľa písmena b) tohto bodu, a to buď Akciového dodatku v rámci Twin ponúk A alebo Akciového dodatku v rámci Twin ponúk B, a zároveň súčasne s Účastníkovým Akciovým dodatkom uzavrel s Podnikom dodatok k Hlasovej zmluve (ďalej v tomto bode tiež ako

"Účastníkov Dátový Akciový dodatok"), ktorý spĺňa znaky Dátového Akciového dodatku podľa písmena b) tohto bodu, a to buď Dátového Akciového dodatku v rámci Twin ponúk A alebo Dátového Akciového dodatku v rámci Twin ponúk B;

- cd) ponuka, v rámci ktorej bol uzavretý Účastníkov akciový dodatok, stanovuje, že výška základnej zľavy sa určuje na základe pravidiel uvedených v písmene a) tohto článku alebo ponuka, v rámci ktorej bol uzavretý Účastníkov Akciový dodatok a súčasne Účastníkov Dátový Akciový dodatok, stanovuje, že výška základnej zľavy sa určuje na základe pravidiel uvedených v písmene b) tohto článku;
- ce) Účastníkov akciový dodatok ani Účastníkov Akciový dodatok ani Účastníkovi Dátový Akciový dodatok nebol uzavretý v rámci ponuky Tablet a mobil za 1,00 €;
- cf) Zvýhodnenie podľa tohto bodu nebolo dosiaľ Účastníkovi počas trvania Dohody poskytnuté alebo síce poskytnuté bolo, avšak
- cfa) Účastníkov akciový dodatok riadne zanikol z dôvodu odstúpenia od neho zo strany Účastníka, pričom Účastník riadne vrátil zariadenie, ktorého predaj bol predmetom Účastníkovho akciového dodatku a splnil ostatné povinnosti spojené s riadnym odstúpením od zmluvy týkajúcim sa Účastníkovho akciového dodatku podľa platných právnych predpisov a Hlasovej zmluvy alebo
- cfb) Účastníkov Akciový dodatok a Účastníkov Dátový Akciový dodatok riadne zanikli z dôvodu odstúpenia od nich zo strany Účastníka, pričom Účastník riadne vrátil zariadenia (v prípade Twin ponúk A) alebo zariadenie (v prípade Twin ponúk B), ktorých predaj bol predmetom Účastníkovho Akciového dodatku a / alebo Účastníkovho Dátového Akciového dodatku a splnil ostatné povinnosti spojené s riadnym odstúpením od zmluvy týkajúcim sa Účastníkovho Akciového dodatku a Účastníkovho Dátového Akciového dodatku podľa platných právnych predpisov a Hlasovej zmluvy;
- d) Strany sa dohodli, že v prípade splnenia všetkých podmienok uvedených v článku 2 bode 1 tejto Dohody (s výnimkou podľa písmena c) tohto bodu) a zároveň splnenia všetkých podmienok uvedených písmene c) tohto bodu sa
- da) v prípade, že Účastník kupuje zariadenie v rámci Štandardnej ponuky, zvyšuje číslo tvoriace Koeficient vo vzťahu k Účastníkovmu akciovému dodatku (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastníkov Koeficient") o štyri, tj. hodnota Účastníkovho Koeficientu sa zvýši o číslo štyri (napr. z hodnoty 3 na hodnotu 7) a v dôsledku tohto zvýšenia Účastníkovho Koeficientu sa primerane (v zmysle pravidiel uvedených v písmene a) tohto bodu) zvýši výška základnej zľavy z ceny zariadenia, ktorého predaj Účastníkovi z majetku Podniku je predmetom Účastníkovho akciového dodatku;
- db) v prípade, že Účastník kupuje zariadenie v rámci Twin ponuky, zvyšuje číslo tvoriace Koeficient vo vzťahu k Účastníkovmu Akciovému dodatku a Účastníkovmu Dátovému Akciovému dodatku (ďalej v tomto bode tiež ako "Účastníkov Koeficient") o päť, tj. hodnota Účastníkovho Koeficientu sa zvýši o číslo päť (napr. z hodnoty 3 na hodnotu 8) a v dôsledku tohto zvýšenia Účastníkovho Koeficientu sa primerane (v zmysle pravidiel uvedených v písmene b) tohto bodu) zvýši výška základnej zľavy z cien zariadení alebo ceny zariadenia, ktorého predaj Účastníkovi z majetku Podniku je predmetom Účastníkovho Akciového dodatku a / alebo Účastníkovho Dátového Akciového dodatku;
- e) Strany sa dohodli, že pre získanie zvýhodnenia podľa tohto bodu nie je potrebné aby bola splnená podmienka uvedená v článku 2 bode 1 písmene c) tejto Dohody;
- f) V prípade, že nie je splnená podmienka pre získanie zvýhodnenia podľa tohto bodu uvedená subpísmene cd) písmena c) tohto bodu z toho dôvodu, že Podnik zmenil pravidlá pre poskytovanie zliav z cien zariadení poskytovaných pri uzatváraní Akciových dodatkov alebo Dátových Akciových dodatkov, avšak súčasne sú splnené všetky ostatné podmienky podľa písmena c) tohto bodu ako aj podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody (s výnimkou podmienky podľa písmena c) predmetného bodu), je Podnik oprávnený (nie však povinný) poskytnúť zvýhodnenie podľa tohto bodu alebo náhradné zvýhodnenie spočívajúce v zvýšení zľavy z ceny zariadenia za podmienok, ktoré si sám v takomto prípade určí, Účastníkovi však na takéto náhradné poskytnutie zvýhodnenia podľa tohto bodu nevzniká nárok.
2. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "10% zľava z výšky mesačného poplatku za vybrané účastnícke programy":
- a) Strany sa dohodli, že v prípade splnenia všetkých podmienok uvedených v článku 2 bode 1 tejto Dohody a zároveň splnenia všetkých nasledovných v tomto písmene uvedených podmienok Účastník získa zvýhodnenie uvedené v písmene b) tohto bodu:
- aa) neuplynula doba poskytovania zvýhodnenia podľa tohto bodu, ktorá trvá odo dňa uzavretia Dohody do uplynutia posledného dňa dvadsiateho štvrtého celého zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po uplynutí zúčtovacieho obdobia, počas ktorého bola uzavretá Dohoda;
- ab) v kolónke uvedenej nižšie v tomto subpísmene je uvedené slovné spojenie "Zvolené zvýhodnenie":
- +++++ 5)
- v prípade, že je v kolónke v tomto subpísmene uvedené akákoľvek iná kombinácia znakov alebo v nej nie je uvedené nič, Účastník nezíska právo na zvýhodnenie podľa tohto bodu;
- ac) Účastník nezískal zvýhodnenie podľa bodu 1 tejto Dohody.
- b) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia sú splnené všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 1 tejto Dohody a zároveň všetky podmienky uvedené v písmene a) tohto bodu, získa Účastník počas predmetného zúčtovacieho obdobia právo na zľavu z mesačného poplatku za účastnícky program uvedený v článku 2 bode 1 písmene f) tejto Dohody, ktorý má aktivovaný na Hlasovej SIM karte, pričom uvedená zľava sa poskytne vo výške 10 % z výšky mesačného poplatku za dotknutý účastnícky program podľa Cenníka služieb, ktorý je súčasťou Hlasovej zmluvy, (základom pre výpočet zľavy je nominálna výška mesačného poplatku uvedená v Cenníku služieb aj v prípade, že sa z uvedeného mesačného poplatku poskytujú iné zľavy a teda v skutočnosti je Účastník povinný platiť nižšiu sumu ako je nominálna výška mesačného poplatku uvedená v Cenníku služieb).
- c) V prípade, že Účastníkovi vznikne počas toho istého zúčtovacieho obdobia právo na zľavu podľa písmena b) tohto bodu (ďalej v tomto bode tiež ako "Zľava") a súčasne na inú zľavu (alebo viacero iných zliav) z toho istého mesačného poplatku, uplatnia sa tieto zľavy v takom poradí, že Zľava sa uplatní ako posledná z nich, avšak pokiaľ je medzi týmito zľavami niektorá zo zliav

písmena a) tohto bodu, až do prvého dňa, počas ktorého by sa malo začať poskytovať Zvýhodnenie v súlade s ustanoveniami písmena c) tohto bodu v prípade, že by boli splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zvýhodnenie podľa predchádzajúcej vety počas celého v predchádzajúcej vete uvedeného obdobia alebo len počas jeho časti.

5. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "MBB"

- a) Strany sa dohodli, že v prípade, ak k Rozhodnému dňu zúčtovacieho obdobia prideleného Internetovému pripojeniu (i) sú splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne (ii) Účastník užíva prostredníctvom na neho registrovanej SIM karty odlišnej od Hlasovej SIM karty (ďalej tiež "MBB SIM karta") niektorý z účastníckych programov Data Basic, Data Optimal, Data Premium, Data Extra a Data Exclusive služby Mobilný internet a súčasne (iii) MBB SIM karta je vedená pod tým istým CN, pod ktorým je vedená Hlasová SIM karta a Internetové pripojenie, Účastník získa právo na 50% zľavu z mesačného poplatku za službu Spojenie dát užívanú v rámci toho istého CN (pokiaľ Účastník v rámci toho istého CN užíva viacero služieb Spojenie dát, získava zľavu podľa tohto bodu z mesačného poplatku za každú z týchto služieb Spojenie dát užívaných pod tým istým CN).
- b) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť zľavu podľa písmena a) tohto bodu (ďalej v tomto bode tiež ako "Zľava") tiež v období odo dňa (ktorý však nie je prvým dňom príslušného zúčtovacieho obdobia tj. nie je Rozhodným dňom), počas ktorého boli prvý krát splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu, až do prvého dňa, počas ktorého by sa mala začať poskytovať Zľava v súlade s ustanoveniami písmena a) tohto bodu v prípade, že by boli splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zľavu v prípade podľa predchádzajúcej vety počas celého v predchádzajúcej vete uvedeného obdobia alebo len počas jeho časti.

6. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "Trojeurová zľava z mesačného poplatku za účastnícke programy Home Mini aDSL, Home Mini vDSL služby Pevný internet DSL a Home Mini Fiber Partner služby Pevný optický internet Partner":

- a) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia sú splnené všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 1 tejto Dohody a zároveň má Účastník počas príslušného zúčtovacieho obdobia v Internetovom pripojení aktivovaný niektorý z účastníckych programov Home Mini aDSL, Home Mini vDSL služby Pevný internet DSL alebo Home Mini Fiber Partner služby Pevný optický internet Partner a zároveň užívaním predmetného účastníckeho programu počas príslušného zúčtovacieho obdobia nedošlo k porušeniu niektorého z ustanovení Internetovej zmluvy, získa Účastník počas predmetného zúčtovacieho obdobia právo na zľavu vo výške 3,00 € z mesačného poplatku za užívanie toho z účastníckych programov Home Mini aDSL, Home Mini vDSL služby Pevný internet DSL alebo Home Mini Fiber Partner služby Pevný optický internet Partner, ktorý má počas príslušného zúčtovacieho obdobia v Internetovom pripojení aktivovaný.
- b) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť zľavu podľa písmena a) tohto bodu (ďalej v tomto bode tiež ako "Zľava") tiež v období odo dňa (ktorý však nie je prvým dňom príslušného zúčtovacieho obdobia tj. nie je Rozhodným dňom), počas ktorého boli prvý krát splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu, až do prvého dňa, počas ktorého by sa mala začať poskytovať Zľava v súlade s ustanoveniami písmena a) tohto bodu v prípade, že by boli splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zľavu v prípade podľa predchádzajúcej vety počas celého v predchádzajúcej vete uvedeného obdobia alebo len počas jeho časti.

Čl. 5. Zvýhodnenia poskytované v prípade splnenia podmienok uvedených v čl. 2 bode 1 a bode 2 tejto Dohody

1. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "100% zľava z mesačného poplatku za službu TV archív":

- a) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia sú splnené všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 2 tejto Dohody a zároveň všetky podmienky uvedené v tomto bode, Účastník získa 100% zľavu z výšky základného mesačného poplatku za účastnícky program TV archív 2 (pokiaľ ho je možné v TV pripojení aktivovať) a TV archív 3 doplnkovej služby TV archív, ktorý má aktivovaný počas príslušného zúčtovacieho obdobia v TV pripojení. Zľava podľa prvej vety tohto písmena (ďalej v tomto bode tiež ako "Zľava") sa nevzťahuje na súčasť ceny za doplnkovú službu TV archív, ktoré nie sú základným mesačným poplatkom, plateným bez ohľadu na spôsob a rozsah skutočného využívania doplnkovej služby TV archív v zmysle príslušného cenníka tvoriaceho súčasť TV zmluvy za účastnícky program TV archív 2 (pokiaľ je tento účastnícky program súčasťou služby TV archív podľa TV zmluvy) alebo TV archív 3.
- b) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zľavu tiež v období odo dňa (ktorý však nie je prvým dňom príslušného zúčtovacieho obdobia tj. nie je Rozhodným dňom), počas ktorého boli prvý krát splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa článku 2 bodu 2 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu, až do prvého dňa, počas ktorého by sa mala začať poskytovať Zľava v súlade s ustanoveniami písmena a) tohto bodu v prípade, že by boli splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody, všetky podmienky podľa článku 2 bodu 2 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zľavu v prípade podľa predchádzajúcej vety počas celého v predchádzajúcej vete uvedeného obdobia alebo len počas jeho časti.

2. Strany sa dohodli na nasledovných podmienkach poskytovania zvýhodnenia "100% zľava z mesačných poplatkov sa dva Tematické balíky":

- a) Strany sa dohodli, že v prípade, že k Rozhodnému dňu príslušného zúčtovacieho obdobia sú splnené všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky uvedené v článku 2 bode 2 tejto Dohody a zároveň všetky podmienky uvedené v tomto bode, Účastník získa 100% zľavu z výšky základných mesačných poplatkov za dva tematické balíky aktivované v TV pripojení, na ktoré sa nevzťahuje iná 100% zľava z mesačného poplatku, (v prípade, že je v TV pripojení aktivovaný len jeden taký tematický balík, zľava sa týka len jedného tematického balíka; v prípade, že v TV pripojení nie je aktivovaný žiadny taký tematický balík, nárok na zľavu podľa tohto bodu zaniká; v prípade, že je v TV pripojení aktivovaných viac ako dva takéto tematické balíky, zľava sa týka dvoch tematických balíkov, ktoré určí Podnik).

b) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť zľavu podľa písmena a) tohto bodu (ďalej v tomto bode tiež ako "Zľava") tiež v období odo dňa (ktorý však nie je prvým dňom príslušného účtovacieho obdobia tj. nie je Rozhodným dňom), počas ktorého boli prvý krát splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa článku 2 bodu 2 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu, až do prvého dňa, počas ktorého by sa mala začať poskytovať Zľava v súlade s ustanoveniami písmena a) tohto bodu v prípade, že by boli splnené všetky podmienky podľa článku 2 bodu 1 tejto Dohody, všetky podmienky podľa článku 2 bodu 2 tejto Dohody a súčasne všetky podmienky podľa písmena a) tohto bodu. Podnik je oprávnený (nie však povinný) poskytnúť Zľavu v prípade podľa predchádzajúcej vety počas celého v predchádzajúcej vete uvedeného obdobia alebo len počas jeho časti.

Čl. 6. Záverečné ustanovenia

1. Strany sa dohodli, že uzavretím tejto Dohody zaniká každá iná Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci ponuky Love uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ktorá bola platná a účinná v okamihu uzavretia tejto Dohody a v ktorej bolo uvedené v kolónkach definujúcich Hlasovú SIM kartu, Internetové pripojenie alebo TV pripojenie niektoré zo SN (resp. telefónne číslo) uvedených v kolónkach článku 1 tejto Dohody ako Hlasová SIM karta, Internetové pripojenie alebo TV pripojenie.
2. Strany sa dohodli, že uzavretím tejto Dohody zaniká každá Dohoda 4G o osobitných zľavách z ceny služby Orange TV cez satelit, Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky SAT TV + hlas, Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky SAT TV + Prima, Dohoda o poskytovaní zvýhodnení v rámci kombinovanej ponuky OTT TV + hlas uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom (ďalej tiež ako "Kombinovaná Dohoda"), ktorá bola platná a účinná v okamihu uzavretia tejto Dohody a v ktorej bolo uvedené ako niektoré z dvoch SN (telefónnych čísel), ktorých prepojenie v Kombinovanej Dohode má v zmysle ustanovení Kombinovanej Dohody v prípade splnenia ostatných podmienok za následok vznik nároku na poskytnutie zvýhodnení podľa príslušnej Kombinovanej Dohody, také SN (telefónne číslo), ktoré je zhodné s niektorým zo SN uvedených v kolónkach článku 1 tejto Dohody ako Hlasová SIM karta, Internetové pripojenie alebo TV pripojenie.
3. V prípade, že počas doby trvania Dohody dôjde k zmene SN alebo telefónneho čísla prideleného Hlasovej SIM karte, Internetovému pripojeniu alebo TV pripojeniu, považuje sa pre účely tejto Dohody nové SN alebo telefónne číslo za to isté SN alebo telefónne číslo, ktoré je uvedené v článku 1 tejto Dohody.
4. Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť okamihom jej podpísania za obidve Strany osobami oprávnenými konať v tejto veci za jednotlivé Strany. Dohoda sa uzaviera na dobu určitú, ktorá trvá odo dňa nadobudnutia platnosti a účinnosti podľa predchádzajúcej vety do uplynutia 24 celých účtovacích období (účtovacie obdobie bolo Účastníkovi pridelené Podnikom podľa ustanovení Hlasovej zmluvy) nasledujúcich po účtovacom období, počas ktorého bola uzavretá táto Dohoda.
5. Táto Dohoda zanikne uplynutím doby určitej na ktorú bola uzavretá. Táto Dohoda zanikne tiež okamihom zániku Internetovej zmluvy, v rozsahu v ktorom sa Internetová zmluva týka poskytovania služieb v Internetovom pripojení. Táto Dohoda zanikne tiež okamihom zániku Hlasovej zmluvy, v rozsahu v ktorom sa Hlasová zmluva týka poskytovania služieb prostredníctvom Hlasovej SIM karty. Táto Dohoda zanikne tiež okamihom zániku TV zmluvy, v rozsahu v ktorom sa TV zmluva týka poskytovania služieb v TV pripojení. Táto Dohoda zanikne tiež okamihom, ku ktorému bude táto Dohoda alebo Hlasová SIM karta alebo TV pripojenie alebo Internetové pripojenie prevedené pod iné CN ako je CN uvedené v záhlaví tejto Dohody. Táto Dohoda zanikne tiež okamihom prevodu Hlasovej SIM karty, TV pripojenia, Internetového pripojenia alebo tejto Dohody na inú osobu ako je Účastník uvedený v záhlaví tejto Dohody.
6. Strany sa dohodli, že pokiaľ nie je v Dohode stanovené inak, platia pre vzťahy medzi Stranami týkajúce sa predmetu tejto Dohody primerane (a v rozsahu v ktorom je to aplikovateľné) ustanovenia všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou Hlasovej zmluvy a Internetovej zmluvy a v prípade, že TV zmluva je platná a účinná a Podnik poskytuje alebo má poskytovať na jej základe Účastníkovi TV službu prostredníctvom TV pripojenia, tiež všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou TV zmluvy. V prípade, že sú ustanovenia jednotlivých všeobecných podmienok vzájomne v rozpore platí, že prednosť má ustanovenie všeobecných podmienok, ktoré sú súčasťou Internetovej zmluvy (pokiaľ je to na konkrétny vzťah aplikovateľné) a v prípade rozporu medzi ustanoveniami všeobecných podmienok tvoriacich súčasť Hlasovej zmluvy a TV zmluvy má prednosť ustanovenie všeobecných podmienok, ktoré tvoria súčasť Hlasovej zmluvy (pokiaľ je to na konkrétny vzťah aplikovateľné).
7. Pokiaľ niečo iné nevyplýva výslovné z konkrétného ustanovenia Dohody, platí, že pod pojmom účtovacie obdobie sa v celej Dohode rozumie účtovacie obdobie pridelené príslušnému Pripojeniu podľa Hlasovej zmluvy.
8. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Dohody platí, že v prípade, ak sa na túto Dohodu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Dohoda nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa Strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvázovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Dohode.
9. Zmeny a doplnenia tejto Dohody sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Strán, a to v písomnej forme. Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise Stranami resp. oprávnenými zástupcami zúčastnených Strán po jednom dostane Účastník a Podnik.
10. Strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Dohody, táto vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za Strany v tejto veci konať. Strany vyhlasujú, že Dohodu nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Strán.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z tejto zmluvy, alebo s ňou súvisiace, rozhodne v rozhodcovskom konaní pán Mgr. Andrej Gundel, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7042, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Bc. Martin Kulhánek, Ph.D., advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 7045, a v prípade, že sa tento z akéhokoľvek zákonného dôvodu rozhodcom nestane, tak pán JUDr. Marcel Máčaj, advokát zapísaný v zozname advokátov vedenom Slovenskou advokátskou komorou pod č. reg. 6536. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že žaloba sa podáva na adresu sídla rozhodcu, ktorým je sídlo jeho advokátskej kancelárie ku dňu podania žaloby zapísané v zozname SAK. Odmena za rozhodcovské konanie je splatná podaním žaloby a činí 5 % z hodnoty predmetu sporu, minimálne však 16,50 € (plus príslušná DPH). Rozhodcovské konanie môže byť výlučne písomné a rozhodnutie nemusí obsahovať odôvodnenie, rozhodca však môže v prípade potreby ústne pojednávanie

nariadiť. Zmluvné strany výslovne žiadajú o doručovanie na poštovú alebo e-mailové adresy uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa zároveň dohodli na tom, že rozhodca môže po začatí rozhodcovského konania nariadiť predbežné opatrenie v súlade s ust. § 22 a zák. č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní.

☐ Súhlasím s dohodou

☒ Nesúhlasím s dohodou

Levice, dňa 9. 12. 2020

2020-12-09 09:50

Baka Ľuboš

Účastník

dátum, pečiatka, podpis

Nemečková Zuzana

Riaditeľka úseku B2B Marketing & Sales Orange
Slovensko, a. s.

Dokument bol vygenerovaný 09.12.2020 09:50:30 užívateľom Peter Pilinský

